

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 19 (1901)
Heft: 48

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnemente:
Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2tes Semester . . . 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post
abonnirt werden.
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:
Suisse: un an . . . fr. 6.
2^e semestre . . . 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.
Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse , Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszelle (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: Rodolphe Mosse , Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

Inhalt — Sommaire

Handelsregister. — Registre du commerce. — Wochensituation der schweizerischen Emission-banken. — Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses. — Verkehr der Handelsreisenden in der Schweiz. — Warenpreise. — Systematische Zusammenstellung der Zolltarife. — Ausländische Banken. — Banques étrangères. — Télégramme.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna Bureau Burgdorf.

1901. 11. Februar. Die Firma **And. Ritter** auf dem Zimmerberg, Gemeinde Oberburg (S. H. A. B. Nr. 1 vom 2. Januar 1895, pag. 2, und Nr. 265, vom 21. September 1898, pag. 1106) ist wegen Aufgabe des Geschäfts erloschen.

11. Februar. Die Firma **U. Christen, Baumeister**, in Oberburg (S. H. A. B. Nr. 275 vom 4. Oktober 1896, pag. 1431) ist wegen Aufgabe des Geschäfts erloschen.

11. Februar. Die Firma **F. Fankhauser** in Burgdorf (S. H. A. B. Nr. 268 vom 24. September 1896, pag. 1403) ist wegen Absterben des Inhabers und Konkursverhängung über dessen Nachlass erloschen.

Uri — Uri — Uri

1901. 11. Februar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Leonhard Christen u. Söhne** in Altdorf (S. H. A. B. Nr. 26 vom 28. Januar 1898, pag. 106) hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Mit ihr erlischt auch die gleichnamige Firma der Zweigniederlassung auf der Oberalp, Gemeinde Andermatt.

11. Februar. **Eduard und Julius Christen**, beide von Andermatt, in Altdorf, haben am 21. Januar 1901 unter der Firma **Leonhard Christen's Söhne** in Altdorf eine Kollektivgesellschaft eingegangen. Natur des Geschäftes: Betrieb einer Weinhandlung in Altdorf und des Hotel Oberalpssee auf der Oberalp, Gemeinde Andermatt.

Nidwalden — Unterwalden-le-bas — Intervald basso

1901. 11. Februar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Familie Gabriel** in Buochs (S. H. A. B. Nr. 155 vom 11. Juli 1891, pag. 629) hat sich aufgelöst.

Inhaber der Firma **Alois Gabriel** in Buochs ist **Alois Gabriel**, von und in Buochs, welcher Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Familie Gabriel» übernimmt. Natur des Geschäftes: Handlung in Käse, Wein, italienischen Produkten und Molkereipräparaten.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère).

1901. 11. février. Le chef de la maison **Alfred Cosandey**, à Bulle, est **Alfred Cosandey**, fils de François, de Rossens, à Bulle. Genre de commerce: Exploitation du Café du Tilleul et représentation de commerce de vin. Bureau et établissement: Place du Tilleul.

11 février. Le chef de la maison **Chs. Berthet**, à Bulle, est **Charles Berthet**, fils de Jules, de et à Bulle. Genre de commerce: Boucherie-charcuterie. Bureau et magasin: Rue de Gruyère.

11 février. Le chef de la maison **François Grand**, à Bulle, est **François Grand**, fils de Nicolas, de Romont, à Bulle. Genre de commerce: Maréchal. Bureau et atelier: Grand' Rue.

11 février. Le chef de la maison **Alphonse Ulrich**, à Bulle, est **Alphonse**, feu Jean Ulrich, de Guggisberg, à Bulle. Genre de commerce: Sellier-carrossier. Bureau et atelier: Grand' Rue.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

9 février. Dans son assemblée du 1^{er} courant, la **Société de laiterie d'Estévenens**, association ayant son siège à Estévenens (F. o. s. du c. du 2 juin 1888, n° 69, page 534), a désigné comme membres du comité: **Jules Oberson**, **Victor Oberson** et **Jean-Joseph Oberson** au dit lieu. **Jules Oberson** remplit les fonctions de président, ils remplacent **Henri Oberson**, **Alexandre Gobet** et **Pierre Bays**.

Appenzel A.-Rh. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzello est.

1901. 11. Februar. Die Genossenschaft unter der Firma **Viehasssekuranzgesellschaft Heiden**, mit Sitz in Heiden (S. H. A. B. Nr. 83 vom 5. April 1894, pag. 333) hat sich gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 4. November 1900 im Handelsregister streichen lassen.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1901. 10. Februar. Die Firma **Baenziger & Kreier** in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 137 vom 19. Mai 1896, pag. 565) ist infolge Auflösung erloschen.

10. Februar. Inhaber der Firma **Jacob Baenziger** in St. Gallen ist **Jacob Baenziger**, von Lutzenberg (Appenzel A.-Rh.), in St. Gallen. Verkauf von glatten und façonnirten Baumwollgeweben. Oberer Graben 35.

10. Februar. Inhaber der Firma **J. Kreier-Baenziger** in St. Gallen ist **Jacob Kreier-Baenziger**, von Tobel (Thurgau), in St. Gallen. Verkauf von Baumwollwaren. Frohngartenstrasse 5.

10. Februar. Die Firma **J. U. Wieser** in Rheineck (S. H. A. B. Nr. 285 vom 13. Oktober 1896, pag. 1172) ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

Aargau — Argovie — Argovia Bezirk Baden.

1901. 9. Februar. **Hans Müller** und **Friedrich Müller**, beide von Birmensdorf (Aargau), in Baden, haben unter der Firma **H. & F. Müller** in Baden eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Januar 1901 ihren Anfang nahm. Natur des Geschäftes: Drahtbürstenfabrikation. Geschäftslokal: Kirchweg 498.

Bezirk Zofingen.

9. Februar. Die Genossenschaft unter der Firma **Küsergesellschaft Staffelbach** in Staffelbach (S. H. A. B. 1899, pag. 1187) hat an Stelle von **Jak. Hunziker** zum Aktuar und Kassier gewählt: **Gottl. Schilling**, **Lehrers**, von Seengen, in Staffelbach. Derselbe ist befugt, kollektiv mit dem Präsidenten die rechtsverbindliche Unterschrift zu führen.

Waadt — Vand — Vaud Bureau d'Avenches.

1901. 8 février. Dans sa séance du 30 janvier 1901, l'assemblée générale de la **Société de laiterie de Donatyre**, association ayant son siège à Donatyre (F. o. s. du c. du 7 mars 1898, n° 69, page 283), a modifié la constitution de son comité et a désigné: comme président: **Constant Hoffer**; comme vice-président: **Auguste Martin**, et comme membres: **Charles Bolland**, **Edouard Raymond** et **Jules Thévoz**.

Bureau d'Yverdon.

11 février. **Ernest**, fils de **François Gillardet**, de Pontarlier, domicilié à Yverdon, déclare être le chef de la raison **Ernest Gillardet**, à Yverdon. Genre de commerce: Combustibles, chiffons et métaux.

Neuchâtel — Neuchâtel — Neuchâtel Bureau de La Chaux-de-Fonds.

1901. 7 février. Le chef de la maison **Albert Mathys**, à La Chaux-de-Fonds, est **Albert Mathys**, de Kolliken (Argovie), domicilié à La Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Boulangerie-pâtisserie. Bureaux: 4, Rue Numa Droz.

7 février. Le chef de la maison **Pierre Tosetti**, cordonnerie nationale, à La Chaux-de-Fonds, est **Pierre Tosetti**, de Ara (Italie), domicilié à La Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Cordonnerie et chaussures de fabrique. Bureaux: 28b, Rue Léopold Robert.

9 février. Dans son assemblée du 22 août 1900, la société **Logo numéro 12 de l'ordre indépendant des Bons Templiers**, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 22 octobre 1898, n° 292), a nommé membre du comité: **Henri Daum**, trésorier, en remplacement de **Auguste Guyot**, démissionnaire, et **Ernest Bourquin**, secrétaire, en remplacement de **William Sahli**, décédé, lesquels signeront collectivement avec le président **Louis Crausaz**, au nom de la société, tous trois domiciliés à La Chaux-de-Fonds.

9 février. La **Société du manège de La Chauxdefonds**, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 6 juin 1896, n° 154), a dans son assemblée du 4 février 1900, nommé membre du comité en remplacement de **Louis Grosjean**, démissionnaire, **Auguste Robert-Nicoud**, à La Chaux-de-Fonds, qui signera collectivement avec deux des autres membres du comité.

Genf — Genève — Ginevra

1901. 9 février. Le chef de la maison **H. Pitthan**, à Genève, commencée en 1896, est **Henri-Auguste Pitthan**, de Genève, y domicilié. Genre d'affaires: Commerce d'horlogerie. Locaux: 13, Place du Molard.

Summarische Uebersicht über die Wochensituation der schweiz. Emissionsbanken. Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses.

Zahlen in Tausenden Franken verstanden. — Chiffres en milliers de francs.)

	Effektive Zirkulation Circulation eff.	Totaler Barrott Encaisse totale	Engedekt Zirkul. Circul. non couv.	Verf. Barroth Encaisse dispo.
1899				
Durchschnitt - <i>Moyenne</i>	199,470	106,618	92,852	20,744
Maxima	216,089	109,949	107,866	25,785
Minima	184,695	105,007	77,470	16,510
1900				
Durchschnitt - <i>Moyenne</i>	200,500	108,905	91,595	22,286
Maxima	236,270	111,388	114,877	26,199
Minima	184,461	106,928	76,477	17,288
1901				
1. Quartal - 1 ^{er} trimestre.				
5. Januar - 5 janvier	220,374	112,191	108,188	18,765
12. Januar - 12 janvier	210,840	112,813	97,527	20,498
19. Januar - 19 janvier	202,987	113,295	89,642	24,153
26. Januar - 26 janvier	198,985	112,799	86,136	24,723
2. Februar - 2 février	203,805	112,901	91,504	23,569
9. Februar - 9 février	196,296	112,530	83,766	25,163

Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 9. Februar 1901.
 Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 9 février 1901.

Nr.	Firma Raison sociale	Noten -- Billets		Gesetzliche Barschaft, inbegriffen das Guthaben bei der Centralstelle Espèces ayant cours légal, y compris l'avoir au Bureau central		Noten anderer schweiz. Emissionsbanken		Uebrigere Kassabestände		Total	
		Emission	Circulation	40 % der Zirkulation Couverture légale des billets 40 % de la circulation	Frei verfügbarer Teil Partie disponible	Billets Zentralbank d'émission suisse	Aufreue valeurs en caisse	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	13,600,000	13,140,250	5,256,100	1,645,855	—	349,650	126,186	48	7,377,791	48
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	1,960,000	1,886,000	754,400	246,808	70	101,300	6,852	35	1,109,391	05
3	Kantonalbank von Bern, Bern	19,600,000	17,983,850	7,193,540	8,070,270	—	2,070,300	101,096	12	12,136,206	12
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	1,960,000	1,879,050	751,620	128,201	—	94,750	175,966	85	1,145,510	85
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	17,047,600	16,729,750	6,691,900	1,201,375	20	662,700	9,874	29	8,565,849	49
6	Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer	960,000	936,600	374,610	62,400	—	39,050	3,777	18	479,867	18
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden	4,882,000	4,639,750	1,856,900	559,223	76	274,950	127,409	68	2,817,483	44
8	Aargauische Bank, Aarau	6,000,000	5,480,650	2,192,260	429,907	41	479,900	14,837	83	3,116,105	24
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	950,000	988,900	378,580	128,070	44	376,500	79,800	98	954,991	42
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	1,969,000	1,951,900	780,760	270,711	80	134,800	60,598	15	1,246,869	45
11	Thurgauische Hypothekenbank, Frauenfeld	1,000,000	929,350	371,740	298,165	45	265,550	55,244	40	990,699	85
12	Granbündner Kantonalbank, Chur	3,870,000	3,839,750	1,535,900	584,767	10	805,800	6,725	99	2,888,198	09
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	5,700,000	5,551,450	2,220,580	814,250	—	782,500	81,875	47	3,849,205	47
14	Banque du Commerce, Genève	23,500,000	21,952,150	8,789,862	1,388,440	—	672,250	85,788	—	10,877,288	—
15	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank, Herisau	2,953,000	2,928,200	1,169,280	277,441	44	548,450	9,936	76	2,006,157	20
17	Bank in Basel, Basel	22,800,000	21,642,750	8,657,100	2,278,130	—	2,393,850	75,819	26	13,404,899	26
27	Bank in Luzern, Luzern	4,900,000	4,745,400	1,898,160	594,998	50	213,800	150,606	23	2,857,564	73
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	27,900,000	24,588,900	9,835,560	6,212,020	86	7,808,350	137,305	50	23,993,236	66
28	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	3,439,400	3,294,650	1,817,860	306,410	64	254,100	107,007	57	1,985,378	21
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	1,227,850	1,220,700	488,280	32,120	—	220,650	4,874	50	745,924	50
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	11,800,000	10,859,650	4,143,860	861,029	78	1,105,200	79,039	84	6,189,129	57
27	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altdorf	1,500,000	1,488,350	593,340	122,915	—	107,900	1,399	48	827,563	48
28	Kant. Spar- u. Leihkasse von Nidw., Stans	975,000	949,750	379,900	82,055	—	25,200	2,492	19	489,677	19
30	Banque cantonale neuchâtelaise, Neuchâtel	7,697,000	7,311,050	2,927,220	331,065	78	491,000	19,819	65	3,769,105	33
31	Banque commerciale neuchâtelaise, Neuchâtel	7,855,000	7,745,050	3,099,220	231,443	55	420,400	10,161	75	3,761,225	30
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	2,416,000	2,346,850	938,740	414,201	76	212,100	32,498	59	1,597,540	35
33	Glarner Kantonalbank, Glarus	2,450,000	2,421,600	968,640	262,905	—	159,550	13,084	90	1,404,479	90
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	4,930,000	4,690,100	1,876,040	749,448	38	449,900	62,556	72	3,137,945	10
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	1,000,000	975,600	390,240	78,925	—	80,300	4,862	23	552,327	23
36	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	2,960,000	2,911,050	1,164,420	325,606	—	144,300	15,685	28	1,650,011	28
37	Crédito Ticinese, Locarno	2,202,050	2,117,000	846,800	149,655	—	35,150	68,714	10	1,100,319	10
38	Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg	4,869,750	4,780,000	1,912,000	152,955	—	877,600	17,588	29	2,460,143	39
39	Zuger Kantonalbank, Zug	2,948,650	2,891,900	1,156,760	283,060	—	117,100	5,587	75	1,565,507	75
40	Banca popolare di Lugano, Lugano	1,968,000	1,894,350	757,740	133,145	—	53,000	80,384	10	1,024,269	10
41	Basler Kantonalbank, Basel	10,000,000	9,270,600	3,708,240	516,575	—	293,500	17,770	26	4,536,085	26
Stand am 2. Februar 1901		231,757,300	218,417,900	87,367,160	25,162,585	—	22,121,400	1,755,817	02	136,406,962	02
Etat au 2 février		232,278,650	221,829,750	88,731,900	23,568,690	—	18,024,400	2,210,407	44	132,535,037	44
		— 521,350	— 3,411,850	— 1,364,740	+ 1,593,895	—	+ 4,097,000	— 454,230	42	+ 3,871,924	58

* Wovon in Abschnitten von Fr. 1000 " 12,190,000 " 500 " 25,899,500 " 100 " 127,669,900 " 50 " 52,658,500
 Ausgewiesene Zirkulation Circulation accusée Fr. 218,417,900. —
 Noten in Kassa der Banken Billets chez les banques " 22,121,400. —
 Noten in Händen Dritter Billets en mains de tiers Fr. 196,296,500. —
 Noten in Händen Dritter Billets en mains de tiers Fr. 196,296,500. —
 Gesetzhliche Barschaft Espèces légales en caisse } 112,529,745. —
 Uebrigere Zirkulation Circulation non couverte } Fr. 83,766,755. —
 Gold — Or Fr. 100,403,924. —
 Silber — Argent " 12,126,215. —
 Gesetzhliche Barschaft Encaisse métallique } Fr. 112,529,745. —
 Stand am 2. Februar 1901 Fr. 203,805,350. — Fr. 91,504,760. — Fr. 112,300,590. —
 Etat au 2 février

Spezieller Ausweis der schweiz. Emissionsbanken mit beschränktem Geschäftsbetrieb.
 Etat spécial des banques d'émission suisses avec opérations restreintes.

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.) Vom 9. Februar 1901. — Du 9 février 1901. (Articles 15 et 16 de la loi.)

Nr.	Firma Raison sociale	Noten-Emission Emission	Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes — Couverture suivant l'article 15 de la loi				Total		
			Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken Billets d'autres banques d'émission suisses	Checks, Insetts 8 Tagen fällige Depot- u. Kassascheine von Banken Chèques, bons de caisse et de dépôt de banques, échéant dans les 8 jours	Innert 4 Monaten fällige — Echéant dans les 4 mois	Schweizer Wechsel Effets sur la Suisse		Ausland-Wechsel Effets sur l'étranger	Lombard-Wechsel Avances sur nantissement
5	Bank in St. Gallen	17,047,600	662,700	—	5,197,516. 10	2,074,177. 90	5,776,570. —	—	13,710,964. —
14	Banque du Commerce à Genève	23,500,000	672,250	—	8,223,390. 60	5,401,187. 90	1,990,300. —	—	16,287,128. 50
17	Bank in Basel	22,800,000	2,893,850	—	8,584,133. 10	3,680,489. 29	9,554,590. —	—	24,213,062. 39
31	Banque commerciale neuchâtelaise	7,855,000	420,400	—	5,591,599. 93	722,577. 75	381,860. —	—	7,116,487. 68
Stand am 2. Februar 1901		71,202,600	4,149,200	—	27,596,689. 78	11,878,432. 84	17,703,320. —	—	61,927,692. 57
Etat au 2 février		71,502,600	3,006,300	—	29,406,181. 45	11,565,495. 07	17,772,670. —	—	61,740,646. 52
		— 300,000	+ 1,142,900	—	— 1,809,541. 72	+ 322,987. 77	— 69,350. —	—	— 413,058. 95

Aktiven — Actif					Passiven — Passif				
Nr.	Firma Raison sociale	Gesetzliche Barschaft Espèces ayant cours légal	Notendeckung n. Art. 15 des Gesetzes Couverture d. billets suiv. Part. 15 de la loi	Uebrig kurzfristige dispon. Guthaben Autres créances disponibles à courte échéance	Total	Noten-Zirkulation Billets en circulation	in längst 8 Tagen zahlbare Schulden Engagements échéant dans les huit jours	Wechsel-Schulden Engagements sur effets de change	Total
5	Bank in St. Gallen	7,893,275. 20	13,710,964. —	660,441. 96	22,264,681. 16	16,729,750	895,417. 18	—	17,625,167. 18
14	Banque du Commerce à Genève	10,169,300. —	16,287,128. 50	575,740. 45	27,032,168. 95	21,952,150	2,013,954. 70	—	28,966,104. 70
17	Bank in Basel	10,995,230. —	24,213,062. 39	1,549,735. 63	36,698,028. 02	21,642,750	6,411,992. 60	500,000. —	28,554,742. 60
31	Banque commerciale neuchâtelaise	3,330,663. 55	7,116,437. 68	103,181. 12	10,550,282. 35	7,748,059	139,783. 50	—	7,887,833. 50
Stand am 2. Februar 1901		32,328,468. 75	61,327,592. 57	2,889,099. 16	96,545,160. 48	68,072,700	9,461,147. 98	500,000. —	78,033,847. 98
Etat au 2 février		32,378,878. 75	61,740,646. 52	4,068,108. 64	98,182,628. 91	68,907,450	11,485,988. 73	500,000. —	80,893,438. 73
		— 45,410. —	— 413,053. 95	— 1,179,004. 48	— 1,637,468. 43	— 884,750	— 2,024,840. 75	—	— 2,859,590. 75

† Ohne Fr. 39,441. 51 Scheidemünzen und nicht tarifirte fremde Münzen. — † Sans fr. 39,441. 51 monnaies d'appoint et monnaies étrangères non tarifées.

9. Februar 1901. — Offizieller Diskontsatz der schweizerischen Emissionsbanken: 4 1/2 %, gültig seit 24. Januar 1901.
 9 février 1901. — Taux d'escompte officiel des banques d'émission suisses: 4 1/2 %, valable depuis le 24 janvier 1901.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Verkehr der Handelsreisenden in der Schweiz

Im Jahre 1900 wurden für 26,837 Handelsreisende Ausweiskarten verabfolgt (1899: 25,697; 1898: 23,585). *21,202 Reisende vertraten schweizerische (1899: 20,065), 5,635 (1899: 5,632) ausländische Häuser.

Im ganzen wurden 24,637 Ausweiskarten ausgestellt (1899: 24,687; 1898: 22,235); davon sind 22,432 Gratis- und 2,205 Taxkarten (1899: 22,14; 1898: 20,78). Von den Taxkarten lauten 1287 auf den Namen eines einzelnen Reisenden, 968 sind kollektiv (eine Karte für mehrere Reisende). Auf schweizerische Reisende entfallen 2095 Taxkarten (1180 einzelne, 915 kollektiv), auf ausländische 160 (107 einzelne, 53 kollektiv).

Die Einnahmen an Patenttaxen betragen Fr. 322,200 (1899: Fr. 313,350, Mehreinnahme Fr. 8850; 1898: Fr. 296,520; 1897: 262,910).

Daran haben schweizerische Reisende bezahlt Fr. 298,450 291,100

Ausländische (Deutschland Fr. 10,200; Frankreich Fr. 9,200; Italien Fr. 1,550; Oesterreich-Ungarn Fr. 750; England Fr. 150; Belgien Fr. 100) » 21,950 20,250

Zur nachträglichen Entrichtung umgangener Taxen verurteilte Reisende » 1,800 2,000

Unter den Handelsartikeln sind die Nahrungs- und Genussmittel mit 8731 schweizerischen Reisenden (Wein 3884), dann die Textilwaren mit 4251 am stärksten vertreten.

Die Bewilligung zum Mitführen von Waren zur sofortigen Uebergabe an die Käufer wurde 123 Handelshäusern (1899: 126) erteilt.

Im übrigen verweisen wir auf folgende Specialübersichten.

	1900	1899	1898
Gesamtzahl der Reisenden	26,837	25,697	23,585

Nationalität der Reisenden, bezw. der betreffenden Geschäftshäuser:

1) Schweizerische	21,202	20,065	18,281
2) Ausländische:			

	1900	1899	1898
Deutschland	3848	3828	3505
Frankreich	1145	1176	1178
Italien	332	350	344
Oesterreich-Ungarn	208	173	150
Belgien	37	44	41
England	84	28	49
Holland	15	18	18
Spanien	13	8	17
Luxemburg	6	5	2
Russland	1	—	—
Schweden	1	1	—

5,635 5,632 5,304

Geschäftszweige der Reisenden:

	Inländische		Ausländische		Total		
	Total	Deutschland	1900	1899	1898		
Textilindustrie	4,251	1,687	1,224	5,988	5,567	5,301	
Maschinenindustrie	892	158	132	1,050	828	724	
Metallindustrie	1,102	630	533	1,732	1,720	1,609	
Bijouterie, Uhren und Uhren- fouraturen	458	173	120	631	609	613	
Kurzwaren	396	190	158	586	658	646	
Nahrungs- und Genussmittel	8,731	713	218	9,444	8,692	8,254	
Fettwaren	143	24	13	167	233	198	
Leder, Leder- und Schuhwaren	491	315	221	806	773	722	
Glasindustrie	187	108	78	295	180	209	
Litterarische und Kunstgegen- stände, Papier u. s. w.	1,319	541	414	1,860	1,893	1,782	
Thon-, Cement- u. Steinindustrie	426	120	63	546	594	468	
Chemikalien, Droguen, Parfü- merien, Farbwaren	990	391	243	1,381	1,253	1,192	
Holz und Holzwaren	633	270	217	903	639	591	
Abfälle und Düngstoffe	116	11	8	127	127	116	
Kautschukwaren	56	84	78	140	123	128	
Stroh-, Rohr- und Bastwaren	101	28	15	129	106	116	
Agenturen	558	33	12	591	500	388	
Verschiedenes	352	159	106	511	1,212	528	
Total	21,202	5,635	3,848	26,837	25,697	23,585	

Verkehr einzelner Städte und Ortschaften (Zahl der Reisenden):

	1900	1899	1898
Basel	3,448	3,416	2,882
Zürich	3,333	3,168	2,977
Genf	2,537	2,537	2,296
St. Gallen	1,000	958	912
Bern	859	888	784
Luzern	679	599	546
Winterthur	614	606	564
Lausanne	613	590	590
Chaux-de-Fonds	434	387	355
Biel	394	376	345

Gelöste Ausweiskarten:

	Inländische	Ausländische	Total
Gratiskarten (grüne):	17,060	5,472	22,432
Taxkarten (rote):			
a. Einzelkarten	1,180	107	1,287
b. Kollektivkarten	915	53	968
1900	19,155	5,632	24,687
1899	18,692	5,564	24,256
1898	17,000	5,235	22,235

Taxergebnisse nach Monaten:

	1900	1899	1898
	Fr.	Fr.	Fr.
Januar	200,700	190,750	177,850
Februar	58,650	59,450	48,900
März	24,950	19,100	24,800
April	9,500	10,700	9,600
Mai	5,700	3,350	5,050
Juni	2,750	1,200	2,400
Juli	12,300	12,400	12,350
August	4,400	5,500	4,750
September	4,000	4,900	5,500
Oktober	2,400	4,000	3,150
November	1,550	1,000	1,400
Dezember	800	500	770
Total Fr.	322,200	313,350	296,520

Taxkarten und Taxen nach Kantonen:

	Taxkarten		Taxen		Betreffs nach Bezugs- der Bevölkerung gebühr		Total			
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	1900	1899	1898	Fr.	Fr.	Fr.
Zürich	389	54,950	35,297.60	2,198	37,495.60	36,709.35	34,815.50			
Bern	896	56,500	56,181.70	2,260	58,441.70	56,728.95	53,926.80			
Luzern	119	16,300	14,170.—	652	14,822.—	14,300.35	13,585.55			
Uri	4	550	1,005.70	22	1,827.70	1,779.—	1,688.20			
Schwyz	33	4,700	5,266.40	188	5,454.40	5,305.55	5,031.65			
Obwalden	2	250	1,574.70	10	1,584.70	1,536.55	1,457.35			
Nidwalden	9	1,250	1,312.50	50	1,362.50	1,315.70	1,239.70			
Glarus	30	4,550	3,540.90	182	3,722.90	3,609.55	3,459.45			
Zug	10	1,500	2,410.80	60	2,470.80	2,411.10	2,303.85			
Freiburg	42	6,000	12,478.60	240	12,718.60	12,367.55	11,732.10			
Solothurn	61	9,050	8,963.20	362	9,325.20	9,103.60	8,600.75			
Basel-Stadt	144	20,200	7,720.30	908	8,528.30	8,361.65	7,902.25			
Basel-Land	20	2,950	6,484.20	118	6,602.20	6,398.25	6,070.10			
Schaffhausen	26	3,850	3,955.30	154	4,109.30	3,940.25	3,735.35			
Appenzel A.-Rh.	12	1,800	5,664.30	72	5,736.30	5,567.35	5,280.45			
Appenzel I.-Rh.	1	100	1,349.20	4	1,353.20	1,311.80	1,249.45			
St. Gallen	224	31,300	23,886.20	1,252	25,138.20	24,335.80	22,968.25			
Graubünden	73	10,700	9,925.10	428	10,353.10	10,078.50	9,565.30			
Aargau	127	18,600	20,254.70	744	21,008.70	20,418.—	19,365.60			
Thurgau	85	12,550	10,958.10	502	11,460.10	11,110.55	10,543.35			
Tessin	24	3,300	13,268.80	132	13,400.80	12,994.40	12,318.95			
Vaud	162	23,650	25,925.50	945	26,871.50	26,109.90	24,707.75			
Wallis	6	900	10,676.20	36	10,712.20	10,410.55	9,893.55			
Neuenburg	179	26,000	11,321.90	1,040	12,361.90	11,996.15	11,376.60			
Genf	79	10,700	11,045.10	428	11,473.10	11,213.10	10,595.50			
Total Fr.	2,255	322,200	305,442.—	12,888	318,330.—	309,404.—	293,366.35			

Kosten der Ausweiskarten, Abrechnung-formulare, der Verzeichnisse der Namen der taxpflichtigen Reisenden, der Bestraften, Inspektionen u. s. w. 3,870.— 3,946.— 3,153.65

Total Fr. 322,200.— 313,350.— 296,520.—

Verschiedenes — Divers.

Warenpreise. Die Sauerbeckschen Index-Nummern der Preise von 45 Hauptartikeln bewegten sich wie folgt, wenn man den Durchschnitt der 11 Jahre 1867—77=100 nimmt:

Durchschnitt	1878-1887 = 79	1884 = 76	1889 = 72	1895 = 62	1896 = 61	1897 = 62	1898 = 64	1899 = 68	1900 = 75
1878-1887 = 79									
1891-1900 = 66									

Der Rückgang in der Januar-Nummer ist namentlich durch einen weiteren starken Fall in den Eisenpreisen und niedrigere Kohlenpreise verursacht. Für Nahrungsmittel war im allgemeinen kaum eine Veränderung, obgleich einige Waren nur schwach behauptet waren. Zinn stand am Schluss des Monats in Parität mit Dezember, Kupfer und Blei etwas niedriger. Baumwolle war nur ganz wenig billiger, während Flachs und Hanf wiederum anzogen. Feine Wolle stieg etwas, verlor aber wieder den ganzen Aufschlag und grobe englische Wolle ist niedriger als je zuvor. In der Klasse der «verschiedenen Rohstoffe» war im Durchschnitt kaum eine Veränderung.

Trennt man Nahrungsmittel und Rohstoffe, so erhält man folgenden Vergleich (1867—77 = 100):

	1878-87	1891-00	1895	1896	1900	1900	1901
	Dchschn.	Dchschn.	Febr.	Juli	Febr.	Dez.	Jan.
Nahrungsmittel	84	68	63.8	60.0	65.8	69.2	68.8
Rohstoffe	76	65	57.0	58.6	61.9	76.5	74.6

Die Lage des Geschäfts im allgemeinen scheint flauer zu sein und verschiedene Branchen sind durch die englische Landstrauer ungünstig beeinflusst.

Silber fiel etwa 6% im Laufe des Monats infolge mangelnder Nachfrage für China. Die Preise und Index-Nummern waren wie folgt (das alte Verhältnis von 1 Gold zu 15 1/2 Silber oder 60,84 d. oz. = 100).

	Durchschnitt	1891-1900	Preis	Index- Nummer
Ende August	1897	32	d. = 52.6	= 39.2
„ Oktober	1900	23 7/8	= 49.0	= 43.6
„ Dezember	1900	25 7/8	= 48.6	= 45.8
„ Januar	1901	27 7/8	= 45.8	

Systematische Zusammenstellung der Zolltarife. Von den im deutschen Reichsamt des Innern bearbeiteten fünf Bänden der «Systematischen Zusammenstellung der Zolltarife des In- und Auslandes» ist der erste Band — die Textilindustrie betreffend — neu aufgelegt worden und wird in den nächsten Tagen in Druck erscheinen. Auch die beiden Bände B und E (Industrie der Metalle, Steine und Erden, sowie Landwirtschaft, Nahrungs- und Genussmittel) werden neu aufgelegt werden. Zu dem Bande D (Holz- und verwandte Industrien, Papier-, Leder- und Kautschukindustrie) ist ein Nachtrag im Mai vorigen Jahres erschienen. Der zweite Nachtrag zu demselben, sowie der erste Nachtrag zu dem Bande C (Chemische Industrie) werden zur Zeit bearbeitet und Ende künftigen Monats zur Herausgabe gelangen. Es ist beabsichtigt, alsdann sämtliche Bände durch — wenn möglich — monatliche Nachträge auf dem Laufenden zu erhalten.

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

	Oesterreichisch-ungarische Bank.		Kronen	
	31. Januar.	7. Februar.	31. Januar.	7. Februar.
Metallbestand	1,169,167,343	1,171,520,345	1,869,363,340	1,350,688,520
Wchsel:				
auf das Ausland	57,620,805	58,299,342	Kurzfall-Schulden	126,115,918
auf das Inland	329,094,171	305,498,441		139,353,491

Télégramme du 11 février. The Anglo American annonce qu'à partir du 22 courant les télégrammes seront transmis au Brésil, par voie Galveston, de Brest, Havre ou Londres, aux taxes par mot suivantes: Pernambuco 4.30, Brest, Cametá, Chaves, Gurupa, Macapa, Monte Alegre, Mosquito, Pinheiros, Santarem Soutre 6.20; Atequar, Itacoatiara, Manaos, Obidos, Parintins 7.20. Autres bureaux 5.20.

Bernische Bodencreditanstalt in Liquidation.**Einladung.**

Die Gläubiger der Bernischen Bodencreditanstalt in Liquidation in Bern werden hiemit zu einer **Versammlung** eingeladen auf

Samstag, den 23. Februar 1901, vormittags 10^{1/2} Uhr,
in das Hotel „Pfistern“ in Bern, oberer Saal,

zur Behandlung folgender Traktanden:

- 1) Bericht der Liquidationskommission über die Verantwortlichkeit der früheren Verwaltungsorgane der Bernischen Bodencreditanstalt.
- 2) Beschlussfassung, ob gegenüber denselben Verantwortlichkeitsklagen anhängig gemacht werden sollen.
- 3) Eventuell: Entgegennahme des Schlussberichtes der Liquidationskommission und Auflösungsbeschluss.
- 4) Unvorhergesehenes.

Diese Versammlung fällt eventuell mit der in Art. XV des Nachlassvertrages vorgesehenen Gläubigerversammlung zusammen.

Bern, den 19. Januar 1901.

Im Namen der Liquidations-Kommission,

Der Präsident:

Yersin.

Der Sekretär:

Leuenberger, Notar.

(157)

Aktiengesellschaft**Schappe- & Cordonnetspinnerei Ryhiner.****XI. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre**

Donnerstag, den 28. Februar 1901, vormittags 10 Uhr,
in der Lesegesellschaft, II. Stock, Münsterplatz, **Basel.**

Traktanden:

- 1) Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und Bilanz für das Geschäftsjahr 1900.
- 2) Beschlussfassung über Verwendung des Jahresergebnisses und Festsetzung der Dividende, sowie des Zeitpunktes ihrer Auszahlung.
- 3) Wahl von zwei im Austritt befindlichen, wieder wählbaren Mitgliedern des Verwaltungsrates.
- 4) Wahl zweier Rechnungsrevisoren und zweier Suppleanten für das Geschäftsjahr 1901.

Die Jahresbilanz, sowie der Bericht der Herren Revisoren sind vom **18. Februar 1901** an im Geschäftslokal **Rappoltshof** zur Einsicht der Herren Aktionäre aufgelegt.

Die Herren Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben ihre Aktien spätestens drei Tage vor dem **Versammlungstage** bei der Gesellschaftskasse (**Rappoltshof**) oder bei den Herren **Dreyfus Söhne & Cie., Ehinger & Cie., Zahn & Cie.** zu deponieren.

Die Hinterlassenscheine dienen als Zutrittskarten zur Generalversammlung. **Basel, den 9. Februar 1901.**

(191)

Der Verwaltungsrat.

Bank für Appenzell A.-Rh. in Herisau.

Unsere Tit. Aktionäre werden hiemit zur Teilnahme an der **Donnerstag, den 14. Februar 1901, nachmittags 3 Uhr, im Saale des Kasino in Herisau** stattfindenden

ordentlichen Generalversammlung

gebührend eingeladen.

(137)

Traktanden:

- Bericht und Antrag der Herren Revisoren.
Abnahme der Rechnung und des Berichtes pro 1900 und Entlastung der Verwaltung.
Antrag des Verwaltungsrates auf Verwendung des Reingewinnes.
Wahlen.

Geschäftsberichte können vom **6. Februar** an in Herisau an unserer **Kassa** und je **Mittwoch und Samstag** in unserm **Comptoir zur Rose** in **St. Gallen** bezogen werden. Ebendasselbst stehen Stimmkarten gegen Einlieferung geordneter Nummernverzeichnisse zur Verfügung.

Herisau, den 29. Januar 1901.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident:

Karl Alder.

BANQUE DU COMMERCE. (174)

Le conseil d'administration a l'honneur d'informer MM. les actionnaires que, conformément au rapport présenté à l'assemblée générale du 11 février 1901 et aux décisions prises par elle, le dividende de l'exercice 1900 est fixé à **fr. 42 par action**, payable dès le **jeudi, 14 février 1901**, aux caisses de la Banque de 9 h. à 1 h. sur la présentation de leur certificat d'inscription.

Genève, le 12 février 1901.

Le président: **Ernest Pietet.**

Hypothekenbank in Basel.**Dividenden-Zahlung.**

Durch heutigen Beschluss der Generalversammlung ist die Dividende für das Geschäftsjahr 1900 auf **Fr. 68** für jede Aktie festgesetzt worden.

Die Auszahlung der Dividende geschieht an unserer Kasse vom **15. Februar** an gegen Uebergabe des **Coupons Nr. 34**.

Uebrigens sind Bordereaux auszustellen, welche an unserer Kasse bezogen werden können.

(190)

Basel, den 9. Februar 1901.

Die Direktion.

Antliches Güterverzeichnis.

Ueber den Nachlass des letztthn verstorbenen **Urs Josef Marti**, Urs Josefs sel., von Eziken, Kanton Solothurn, gewesener Inhaber der Firma **U. J. Marti-Dürig**, Eisenhandlung, in **Aarberg**, wird ein antliches Güterverzeichnis vollführt.

Anforderungen und Bürgschaftsansprüche gegenüber dem Erblasser sind bis und mit dem **8. April 1901** der **Antschreiberei Aarberg** schriftlich einzureichen, bei Folge des Verlustes des Rechtsanspruches im Unterlassungsfalle. **Aarberg, den 8. Februar 1901.**

(192)

Der Antschreiber: **Rüfenacht.**

Ausschreibung.

Die unterzeichnete Verwaltung eröffnet hiemit Konkurrenz über

26,000 tragbare Mannschaftszelte.

Ueber die nähern Details geben die Bundesblätter vom 6., 13. und 20. Februar oder die unterzeichnete Verwaltung Auskunft.

Die Offerten können sich auf die kompletten Zelte oder bloss einzelne Bestandteile erstrecken.

Eingabefrist bis und mit **28. Februar 1901.**

(161)

Bern, den 6. Februar 1901.

Eidg. Kriegsmaterial-Verwaltung:
Technische Abteilung.

Mise au concours.

L'administration soussignée met au concours la fourniture de

26,000 tentes transportables.

Pour de plus amples renseignements voir les feuilles fédérales des 6, 13 et 20 février ou s'adresser à l'administration soussignée.

Les offres peuvent se faire pour la fourniture de tentes complètes ou pour les différentes parties, dont elles sont composées.

Terme d'offre d'ici au **28 février 1901.**

(160)

Berne, le 6 février 1901.

Administration fédérale du matériel de guerre:
Section technique.

Sächsische Vieh-Versicherungs-Bank in Dresden.

Die diesjährige

ordentliche Generalversammlung

der Genossenschaft findet den

2. März a. c., vormittags 9^{1/2} Uhr,

im **Banklokale hieselbst, Bismarckplatz 16 I**, statt, zu welcher die stimmberechtigten Mitglieder mit dem Bemerkn hierdurch eingeladen werden, dass das Lokal um **8^{1/2} Uhr** geöffnet und um **9^{1/2} Uhr** bei beginnender Verhandlung geschlossen wird.

Tagesordnung:

- 1) Bericht der Generaldirektion über den Gang des Geschäfts im verfloßenen Geschäftsjahre.
- 2) Dechargierung der vom Verwaltungsrat und vom vereidigten Sachverständigen revidierten, zur Vorlage gebrachten Rechnungen und Abschlüsse; Prüfung der erhobenen oder in der Generalversammlung zu erhebenden Erinnerungen.

Da nach § 43 des Statuts Stellvertretung ausdrücklich ausgeschlossen ist, so hat jeder Polzeinhaber auf Erfordern noch besonders seine Identität nachzuweisen.

(183)

Dresden, den 12. Februar 1901.

Sächsische Vieh-Versicherungs-Bank,

Der Verwaltungsrat:

Haupt, Vorsitzender.

Die Generaldirektion:

Gertenbach, Fischer.

Fabriketablissement**zu verkaufen.**

In einer grössern Ortschaft der Centralschweiz (Eisenbahnstation) eine im Betrieb stehende

Rohseidenzwirnerlei,

wünschendfalls mit anschliessendem Landkomplex, vorzüglich eingerichtet, mit konstanter Wasserkraft, und würde sich eventuell auch zum Betrieb irgend einer andern Industrie (Stickerlei, Triesterie, Strohwarenindustrie, Baumwollzwirnerlei u.s.w.) sehr gut eignen. Arbeiterverhältnisse günstig. Verkaufspreis billig.

Gefl. Offert. unt. Chiffre **Z. J. 809** an **Rudolf Mosse, Annoncen-Expedition in Zürich.** (155)

Vertretung**eines Seidenband-Fabrikanten für Wien**

wird von glänzend eingeführten Agenten gesucht. Prima Referenzen! — Zuschriften unter **W. S. 8103** befördert **Rudolf Mosse, Wien, I.** (188)

Lombardierungen

in der Schweiz, Deutschland, Belgien, Frankreich, Holland und England besorgt prompt:

C. Wörwag,

Schanzenstrasse 20, **Basel.**

Gesuche unter **Fr. 5000** und ohne Retournmarke werden nicht berücksichtigt.



Adressen aller Länder u. Branchen auf Couverts, Listen und gummi. Streifen geschrieben, sowie Absatz- u. Bezugsquellen liefert **Intern. Adressbureau, Zürich II** (Gotthardstrasse 56). Prospekte gratis. (171)

Rudolf Mosse, Zürich-Bern.

Silberputz Sylbrol

vollkommen giftfrei, ist das beste Putzmittel für

Silber, Britannia, Christoffe.

Bequem, einfach, sauber, schützt das Metall vor Gelbwerden.

Zu beziehen in **Droguerien.**